

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 47 (1974)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LANDIS & GYR

Wir haben in verschiedenen Labors einige Stellen neu zu besetzen.

## Produktbereich Fernwirktechnik

### FEAM

- Einstellung und Funktionskontrolle an Gesamtanlagen der Fernwirktechnik
- Eventuell später Service- und Revisionsarbeiten bei der Kundschaft im Im- und Ausland

## Produktbereich Industrielle Prozess-Steuerung

### FEAM

- selbständige Bearbeitung repetitiver Systeme
- Uebernahme von Teilprojekten bei der Realisierung komplexer Anlagen

## Produktbereich Comfort Control Apparate

### FEAM / Physiklaborant

- Typen-, Stress- und Vorserienprüfungen
- Erstellen von Vorschriften

## Materialprüfabteilung

### FEAM / Physiklaborant

- Versuche über Schalteigenschaften und Dauerverhalten von elektrischen Kontakten
- Planen und Erstellen von Prüfeinrichtungen

## Geschäftsbereich Comfort Control

### Physiklaborant

- Ausbau und Unterhalt im Klimaversuchshaus
- Einrichten von Versuchsaufbauten

## Produktbereich Comfort Control Componenten

### Physiklaborant

- Durchführung von Versuchen an Komponenten (Antriebe, Ventile, Regelgeräte)
- Herstellung von Handmustern und Versuchsmustern innerhalb der Entwicklungsphase

### Physiklaborant / Mechaniker

- Bereitstellung von Sonderausführungen aus Normteilen
- Spezialuntersuchungen an Reparaturgeräten

Wenn Sie eine andere Ausbildung haben und über gute **elektronische Kenntnisse** verfügen, wären wir an Ihrer Offerte ebenfalls sehr interessiert.

Bewerber bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch mit unserem Herrn Greber (Direktwahl 042 24 37 19) in Verbindung zu setzen. Er gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.

Personalabteilung Landis & Gyr AG, 6301 Zug  
Telephon (032) 24 11 24

AMF

ABTEILUNG DER MILITÄRFLUGPLÄTZE

Verfügen Sie über mehrjährige

## Praxis im Unterhalt von Funkgeräten?

Könnte Ihnen eine Bürotätigkeit Freude bereiten?

Als selbständiger

## Sachbearbeiter

im Bereich der

## Funktechnik

verwalten und bewirtschaften Sie die Frequenzen unserer Flieger- und Flab-Truppen. Eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe.

Wir würden uns freuen, Sie über weitere Details orientieren zu können oder Sie zu einem unverbindlichen Besuch einzuladen.

Ein Telephonanruf schafft den nötigen Kontakt.

**Abteilung der Militärflugplätze  
8600 Dübendorf**

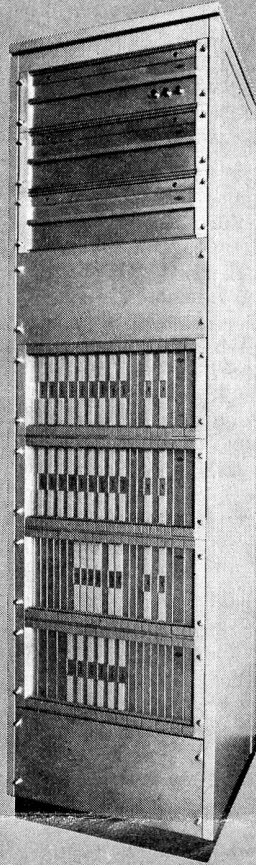
Telephon (01) 823 23 11, bitte Herrn W. Maier vom Personaldienst verlangen.

# FERN WIRK TECH NIK

Hauptbibliothek der ETH

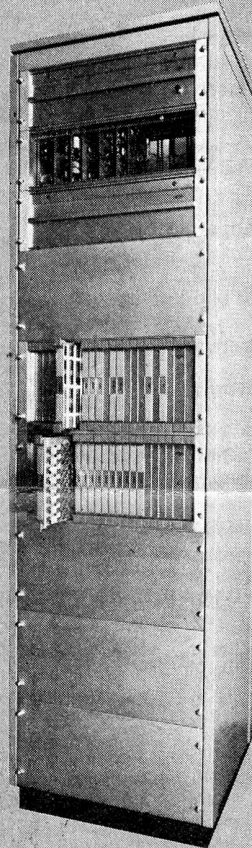
8006 Zürich PG

AZ 4528 Zuchwil



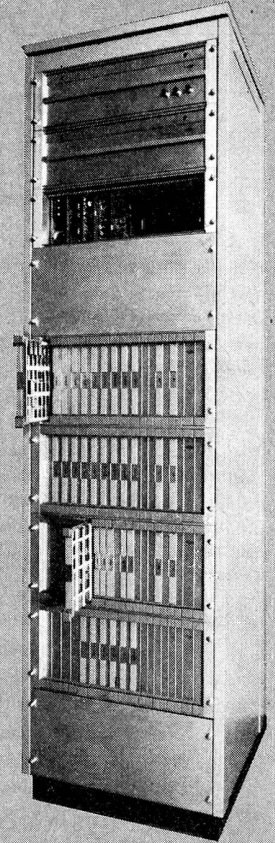
## EPG 10-A Ereignis-Protokolliergerät

Der rationelle Einsatz der komplexen modernen Anlagen erfordert eine ständige genaue Überwachung ihrer Funktionen. Störungsabläufe sind nachträglich zu rekonstruieren um die Ausfallzeit dieser teuren Anlagen möglichst klein zu halten. Dazu muss eine grosse Anzahl von Funktions- und Störsignalen zeitfolgerichtig erfasst und in übersichtlicher Form angezeigt werden. Für diesen Zweck werden Protokollierer eingesetzt. Das Gfeller Ereignis-Protokolliergerät Typ EPG 10-A eignet sich besonders für die Bereiche der Energiewirtschaft, Wasserversorgung, industrielle Produktionsprozesse; kann aber auch z.B. im Verkehrswesen oder für Gebäudeüberwachung verwendet werden.



## DCF 10-A Fernmessanlage

Die Messtechnik stellt hohe Anforderungen an die Genauigkeit und Störungsunempfindlichkeit der Anlagen. Durch integrierte Digitalschaltkreise lassen sich diese Probleme wirtschaftlich lösen. Die modular aufgebaute Fernmessanlage DCF 10-A bedient sich der digitalen Codierung und Puls-längenmodulation. Dank ausgewogener Redundanz werden Messwerte und Zählerstände sicher und genau übertragen.



## FESY Fernwirk-System

Die Zeitmultiplexe Fernwirkfamilie FESY dient zur Übertragung und Aufbereitung von Steuerbefehlen, Meldungen, Alarmen, Messwerten, Zählerständen usw. Eine Reihe kompatibler Geräte dienen zur Erfassung, bzw. Weiterverarbeitung und Anzeige der Daten. Die Anlage ist besonders störungsempfindlich durch doppelte galvanische Trennung der Signaleingänge von den elektronischen Baugruppen. Durch und durch modernster Technik; vorwiegend aus integrierten Schaltkreisen.

FESY ist bezüglich Einsatz und Ausbau sehr flexibel. Es eignet sich besonders für Energie-, Wasser- und Verkehrswirtschaft sowie für ausgedehnte Industrieanlagen und Nachrichtennetze.

Die Chr. Gfeller AG bietet vollständige Systeme an, inklusive moderner Ein- und Ausgabeperipheriegeräte.

Chr. Gfeller AG  
Telefon 031 55 51 51

Fabrik für Telefonie und  
Fernwirktechnik

Brünnenstrasse 66  
3018 Bern